



禪三報名表

3-Day Chan Retreat Application Form

活動日期/ Date of Activity: 2011 April 22 - 24

請將填寫完整的報名表和費用寄至

(Please complete the application and submit it and the fees via post, fax or in person to DDMBA-Washington at the address listed below)

法鼓山華盛頓州分會

Dharma Drum Mountain Buddhist Association – Washington Chapter

14028 BEL-RED RD. #205, Bellevue, WA 98007

T: 425-957-4597 F: 425-861-7622 E: ddmbsa.seattle@gmail.com W: seattle.ddmusa.org

三 日 禪	姓名 Name	中 Chinese	英 English	編號
	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男/ Male <input type="checkbox"/> 女/ Female	生日 (年-月-日) Date of Birth (Y-M-D)	
	學歷 Education		職業 Occupation	
	婚姻狀況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 未婚/ Single <input type="checkbox"/> 已婚/ Married <input type="checkbox"/> 其他/ Other	電子信箱 E-mail address	
電話 (宅) Telephone (H)		電話 (公) Telephone (O)		
行動電話 Mobile Phone		傳真 Fax		
通訊地址 Mailing Address				
興趣、專長 Interest, Expertise				
宗教信仰 Religion		皈依師 Refuge Master		
您參加過法鼓山所舉辦的初級禪訓班或禪修活動嗎? Have you ever attended either a Beginner's Meditation Class or a meditation retreat/ program offered at any Dharma Drum Mountain chapter or center?			<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No	
您是否需要機場接送到道場? Do you need airport pick up to DDMBA-WA or the retreat site?			<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No	
您學習或參與打坐至今已經多長時間了? How long has it been since you have studied or practiced meditation?				
您固定打坐的頻率為: How regularly do you practice meditation?		<input type="checkbox"/> 每天/ Daily <input type="checkbox"/> 每個月/ Monthly		<input type="checkbox"/> 每週/ Weekly <input type="checkbox"/> 不定期/ Irregular
您每次打坐的時間大約多久? How long do you meditate each session?		您使用的方法是甚麼? What is your method of meditation?		
您曾經有過嚴重的或感染性疾病嗎? 若有的話, 請註明: Have you ever had any serious or infectious diseases? If yes, please state:				

參加此次禪 3 的動機或目的是甚麼？What are your primary purposes for participating in this retreat?

注意事項：由於人數有限，敬請 4 月 12 日 8pm 前報名以便作業
Remarks: Due to space considerations, please sign up before 4/12/2011 8pm

- 1) 活動時間：4/22 日上午十時三十分報到，
4/24 日下午三時三十分結束
 - 2) 活動費用：每人 \$200，費用包括住宿與食物 (2 宿 7 餐)
 - 3) 活動地點：Camp Burton: 9326 SW Bayview Drive, Vashon Island, WA 98070 ; www.campburton.com ; Tel : 206 463 2512
 - 4) Camp 沒有醫療設備與服務，若有嚴重疾病者，請勿參加。
 - 5) 精進禪修期間，參眾必須遵守主辦單位的規定。包括禁語及其他相關規定。
 - 6) 錄取通告將於 4/18 日前寄至(或 e-mail) 合格者。
 - 7) 錄取通知書將說明其他細節。
- 1) Time : From 4/22/2011 10:30 AM
To 4/24/2011 3:30 PM
 - 2) Cost : \$200 , includes lodging & food (2 nights & 7 meals)
 - 3) Place : Camp Burton: 9326 SW Bayview Drive, Vashon Island, WA 98070; www.campburton.com ;Tel: 206 463 2512
 - 4) The Camp facility will provide first aid medical service Only.
 - 5) During the Chan retreat, participants shall comply with all the rules set by the organizer, including the Noble Silence, i.e., no - talking rule.
 - 6) Notification of acceptance is before 4/18 & will be posted or e-mailed to qualified applicants.
 - 7) Other detail information will be stated in the notification of acceptance.

退款政策： 如若您在被招收以後決定退出參與禪三，請您務必在 4 月 14 日晚 9 時之前以電話、電郵、或見面 (曾淑卿) 通知我們。因為我們 15 日與禪三舉辦場地承諾按人數付款，若在 14 日時限後得到您的通知，我們僅能退還 \$50。

CANCELLATION: If you intend to withdraw or cancel after being accepted, you must notify us by 9:00 pm April 14 (by telephone, e-mail, or in person via Jennifer Palotas). If you notify us after this deadline, we are unfortunately only able to offer a refund of \$50, because we are committing to paying the retreat site by headcount on April 15.

本人保證所提供的資訊是正確且完整的。若取得參加本次禪訓的錄取資格，將會誠摯努力以迄圓滿。
I certify that the information provided in this application is true and complete. If accepted, I agree to complete the *entire* retreat session to the best of my ability.

填表人簽名 / Signature of Applicant: _____

日期 / Date: _____